



15.4.2014

B7-0436/2014

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία της συζήτησης σχετικά με τη δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας

σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με την ρωσική πίεση επί των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και ιδιαίτερα την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας (2014/2699(RSP))

**Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba,
Paweł Robert Kowal, Ryszard Czarnecki, Marek Henryk Migalski,
Adam Bielan, Ruža Tomašić, Roberts Zīle, Konrad Szymański,
Valdemar Tomaševski**
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ρωσική πίεση επί των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και ιδιαίτερα την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας
(2014/2699(RSP))**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της Διάσκεψης Κορυφής του Βίλνιους στις 28 και 29 Νοεμβρίου 2013,
 - έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας, την ανατολική εταιρική σχέση και την Ουκρανία, ιδίως τα ψηφίσματά του, της 27ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την κατάσταση στην Ουκρανία¹, και της 13ης Μαρτίου 2014 σχετικά με την εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία²,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2014 σχετικά με την Ουκρανία,
 - έχοντας υπόψη ότι στις 21 Μαρτίου 2014 υπεγράφησαν τα πολιτικά μέρη της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και της Ουκρανίας,
 - έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση των ηγετών της G7 που συνήλθαν στη Χάγη στις 24 Μαρτίου 2014,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της επιτροπής NATO-Ουκρανίας, της 1ης Απριλίου 2014,
 - έχοντας υπόψη το γεγονός ότι η Γεωργία και η Μολδαβία μονογράφησαν και έχουν προοπτικές υπογραφής των συμφωνιών τους σύνδεσης με την Ευρωπαϊκή Ένωση· έχοντας υπόψη ειδικότερα τον νέο διευρυμένο χαρακτήρα της σύνδεσης, που προσφέρει μια ευρεία και σε βάθος σχέση με τους ευρωπαίους εταίρους, και ως εκ τούτου προχωρεί περισσότερο από τα απλά οικονομικά οφέλη επιδιώκοντας ισχυρές πολιτικές και κοινωνικές σχέσεις,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 9ης Απριλίου 2014, σχετικά με τις «πρόσφατες εξελίξεις στην Ουκρανία: απειλές στη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμφωνίες σύνδεσης από κοινού με τις συμφωνίες DCFTA (σφαιρικές και εις βάθος συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών) αποτελούν ένα καλό πλαίσιο για την εμπάθυνση των σχέσεων καθώς ενισχύουν την πολιτική σύνδεση, την κοινωνικοοικονομική ολοκλήρωση και τη νομική προσέγγιση με την ΕΕ, όπως επίσης και για την ανάπτυξη πολιτιστικών σχέσεων·

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0170.

² Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0248

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρωσικές αρχές ασκούν πολιτική, οικονομική και στρατιωτική πίεση στις χώρες των οποίων η οικονομία εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό ή πλήρως από τη συνεργασία τους με τη Ρωσική Ομοσπονδία·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τέτοιες μορφές οικονομικής πίεσης φανερώνουν με σαφή τρόπο ότι τα γεωπολιτικά σχέδια του Κρεμλίνου, αποσκοπούν στη μείωση της ανεξαρτησίας και της κυριαρχίας των γειτόνων της και την αποκατάσταση της σφαιράς μοναδικής επιρροής της Ρωσίας, την οποία είχε χάσει μετά την κατάρρευση της Σοβιετικής Ένωσης·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εισβολή της Ρωσίας και η επακόλουθη προσάρτηση της Κριμαίας αποτελεί σαφή παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας, καθώς και του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του Καταστατικού του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, τριών τουλάχιστον συμφωνιών μεταξύ της Ουκρανίας και της Ρωσίας για διμερείς σχέσεις από το 1997, του memorandum (υπόμνημα) της Βουδαπέστης του 1994 και των βασικών πράξεων του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ)·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε πολλές πόλεις στην ανατολική Ουκρανία ακτιβιστές φίλα προσκείμενοι στη Ρωσία, ανήγγειλαν τη δημιουργία λαϊκών δημοκρατιών καθώς και προετοιμασίες για τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος αντίστοιχο με αυτού της Κριμαίας, στις 11 Μαΐου 2014, προκειμένου να αποφασίσουν για αυτοδιάθεση των ανατολικών περιφερειών της Ουκρανίας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω ακτιβιστές συνεχίζουν να επιτίθενται σε επίσημα κτήρια στην ανατολική Ουκρανία, αγνοώντας την προθεσμία που έχει θέσει η κυβέρνηση της Ουκρανίας για αποχώρηση από τα κτήρια τα οποία κατέχουν·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ρωσική μηχανή προπαγάνδας εξακολουθεί να προωθεί ομιλίες μίσους και να παρακινεί σε βία, δημιουργώντας εντύπωση ψεύτικης απειλής στην Ουκρανία, ώστε να δικαιολογήσει τις παράνομες δράσεις της στην εν λόγω χώρα·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κυρώσεις οι οποίες επιβλήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής επί ενός αριθμού επισήμων της Ρωσίας δεν έχουν παράξει οιοδήποτε αποτέλεσμα·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης έχουν στο ακέραιο το κυρίαρχο δικαίωμα και την ελευθερία να οικοδομούν σχέσεις ως ισότιμοι εταίροι με εταίρους της επιλογής τους, σύμφωνα με τις Συμφωνίες του Ελσίνκι·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία εξακολουθεί όπως πριν να κατέχει τις περιοχές της Γεωργίας, την Αμπχαζία και το Tskhinvali (νότια Οσετία), κατά παράβαση των θεμελιωδών κανόνων και αρχών του διεθνούς δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν πραγματοποιηθεί εθνικές καθάρσεις και βίαιες δημογραφικές αλλαγές στις εν λόγω περιοχές που είναι υπό τον ουσιαστικό έλεγχο των δυνάμεων κατοχής, και οι οποίες φέρουν την ευθύνη για τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις περιοχές αυτές·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαδικασία της "συνοριοποίησης" έχει αυξηθεί με ταχύ

ρυθμό, και ότι η περιοχή των κατεχόμενων εδαφών επεκτείνεται κατά πολλές εκατοντάδες μέτρα εις βάρος της επικράτειας της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι συγχρόνως ο εναέριος χώρος της Γεωργίας παραβιάζεται από ρωσικά στρατιωτικά αεροπλάνα·

- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία ασκεί όλο και μεγαλύτερη πίεση σε πολιτικούς της Δημοκρατίας της Μολδαβίας και προσπαθεί κατά τα φαινόμενα, να δωροδοκήσει μέλη του Κοινοβουλίου τα οποία ανήκουν στον προ-ευρωπαϊκό συνασπισμό·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε συνέχεια της προσάρτησης της Κριμαίας, η αποσχισθείσα επαρχία της Υπερδνειστερίας στη Μολδαβία ζήτησε να ενωθεί με τη Ρωσία, προκαλώντας ανησυχίες για τη μελλοντική σταθερότητα της περιοχής·
1. χαιρετίζει την υπογραφή των πολιτικών μερών της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και της Ουκρανίας στις 21 Μαρτίου 2014·
 2. υπογραμμίζει τη σημασία της υπογραφής και ταχείας υλοποίησης των συμφωνιών σύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων των συμφωνιών DCFTA, με τη Γεωργία και τη Μολδαβία πριν από το τέλος της τρέχουσας θητείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής και την έναρξη της προσωρινής εφαρμογής τους το ταχύτερο δυνατόν·
 3. καταδικάζει για άλλη μια φορά την παραβίαση της κυριαρχίας και εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας από τη Ρωσία, και την καλεί να θέσει άμεσα τέλος σε κάθε είδους βία ή πράξεις κατά της Ουκρανίας, καθώς και να σταματήσει την υποστήριξη οιασδήποτε προ-ρωσικών κινημάτων και δυνάμεων στο ανατολικό τμήμα της χώρας·
 4. καλεί τη Ρωσία να σταματήσει το πρόγραμμά της για την αποσταθεροποίηση της περιοχής και τη χρησιμοποίηση του χάους ως δικαιολογία για εισβολή·
 5. καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να σταματήσουν "το παιχνίδι αναμονής" και να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα κατά της Ρωσίας προκειμένου να αποφευχθεί μία σοβαρή διεθνής κρίση·
 6. σημειώνει το δικαίωμα των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης να χρησιμοποιήσουν όλα τα μέσα, σύμφωνα με το κράτος δικαίου, για να αποκαταστήσουν τη δημόσια τάξη και να προστατεύσουν τη σωστή λειτουργία της χώρας·
 7. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς το ουκρανικό έθνος και τον πλήρη σεβασμό του στην κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας· εκφράζει την πλήρη υποστήριξή του προς την προσωρινή ουκρανική κυβέρνηση και απορρίπτει κατηγορηματικά τις ρωσικές δηλώσεις ότι η κυβέρνηση είναι παράνομη·
 8. επαναλαμβάνει ότι κάθε συμφωνία σύνδεσης που προτείνεται από την ΕΕ αποτελεί αμιγώς διμερές θέμα μεταξύ των δύο πλευρών, και απορρίπτει απερίφραστα κάθε πρόταση σύνδεσης τρίτων στη διαδικασία·
 9. ζητεί την ταχεία ελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων της ΕΕ, γεγονός το οποίο θα αποτελέσει τον καλύτερο τρόπο για την ενίσχυση των επαφών μεταξύ των λαών και για την ανάπτυξη των σχέσεων μεταξύ των κοινωνιών της ΕΕ και των χωρών της

Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και που, κατά συνέπεια, θα καταστεί σημαντικός παράγοντας για τη μεγαλύτερη πολιτική και οικονομική ολοκλήρωση·

10. καλεί για άλλη μια φορά τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να λάβουν μία σαφή θέση σε ό,τι αφορά τις συνοριακές εντάσεις μεταξύ Γεωργίας και Ρωσίας· καλεί τη Ρωσική Ομοσπονδία να σταματήσει τις παραβιάσεις του γεωργιανού εναέριου χώρου και των θαλάσσιων ζωνών, και καταδικάζει σθεναρά τη διαδικασία "συνοριοποίησης" στην Αμπχαζία και στην περιοχή Tskhinvali /νότια Οσετία, η οποία οδήγησε στην επέκταση της περιοχής των κατεχόμενων εδαφών εις βάρος της Γεωργίας·
11. εκφράζει την πλήρη υποστήριξή του στην εδαφική ακεραιότητα της Μολδαβίας και προειδοποιεί τη Ρωσία κατά της επανάληψης του σεναρίου της Ουκρανικής Κριμαίας στη Μολδαβία·
12. υπογραμμίζει τη σημασία οι χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης να αναπτύξουν τις στρατηγικές τους στον τομέα της ενέργειας σύμφωνα με τις υποχρεώσεις στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ενεργειακής Κοινότητας· καλεί για τη συνέχιση των μεταρρυθμίσεων της αγοράς στον τομέα του φυσικού αερίου και του ηλεκτρισμού·
13. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα κράτη μέλη, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Ρωσικής Ομοσπονδίας και στις Κοινοβουλευτικές Συνελεύσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης και του ΟΑΣΕ.